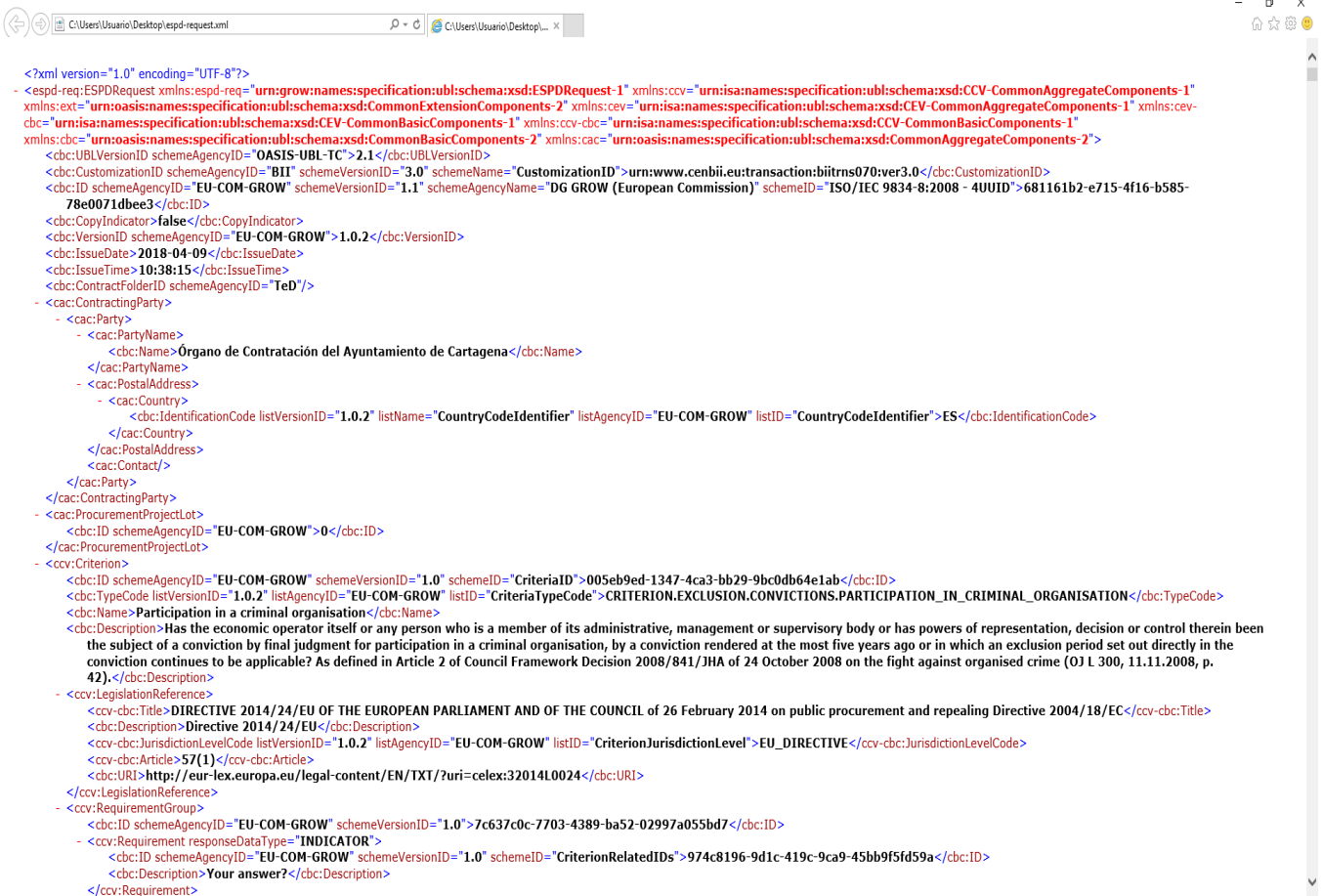


## INSTRUCCIONES PARA LA DESCARGA DEL ARCHIVO XML Y LA CUMPLIMENTACIÓN DEL DOCUMENTO EUROPEO ÚNICO DE CONTRATACIÓN (DEUC)

### PRIMER PASO

Descargue en su ordenador el archivo “DEUC” con la extensión xml que aparece anexo en el Pliego de Cláusulas Administrativas.

Le aparecerá una pantalla similar a esta:



```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<espd-req:ESPDRequest xmlns:espd-req="urn:grow:names:specification:ubl:schema:xsd:ESPDRequest-1" xmlns:ccv="urn:isa:names:specification:ubl:schema:xsd:CCV-CommonAggregateComponents-1"
xmlns:ext="urn:oasis:names:specification:ubl:schema:xsd:CommonExtensionComponents-2" xmlns:cev="urn:isa:names:specification:ubl:schema:xsd:CEV-CommonAggregateComponents-1" xmlns:cev-
cbc="urn:isa:names:specification:ubl:schema:xsd:CEV-CommonBasicComponents-1" xmlns:ccv-cbc="urn:isa:names:specification:ubl:schema:xsd:CCV-CommonBasicComponents-1"
xmlns:cbc="urn:oasis:names:specification:ubl:schema:xsd:CommonBasicComponents-2" xmlns:cac="urn:oasis:names:specification:ubl:schema:xsd:CommonAggregateComponents-2">
  <cbc:UBLVersionID schemeAgencyID="OASIS-UBL-TC" >2.1</cbc:UBLVersionID>
  <cbc:CustomizationID schemeAgencyID="BII" schemeVersionID="3.0" schemeName="CustomizationID" >urn:www.cenbii.eu:transaction:biitns070:ver3.0</cbc:CustomizationID>
  <cbc:ID schemeAgencyID="EU-COM-GROW" schemeVersionID="1.1" schemeAgencyName="DG GROW (European Commission)" schemeID="ISO/IEC 9834-8:2008 - 4UUIID">681161b2-e715-4f16-b585-
78e0071dbee3</cbc:ID>
  <cbc:CopyIndicator>false</cbc:CopyIndicator>
  <cbc:VersionID schemeAgencyID="EU-COM-GROW">1.0.2</cbc:VersionID>
  <cbc:IssueDate>2018-04-09</cbc:IssueDate>
  <cbc:IssueTime>10:38:15</cbc:IssueTime>
  <cbc:ContractFolderID schemeAgencyID="TeD"/>
  <cac:ContractingParty>
    <cac:Party>
      <cbc:PartyName>
        <cbc:Name>Órgano de Contratación del Ayuntamiento de Cartagena</cbc:Name>
      </cbc:PartyName>
      <cbc:PostalAddress>
        <cac:Country>
          <cbc:IdentificationCode listVersionID="1.0.2" listName="CountryCodeIdentifier" listAgencyID="EU-COM-GROW" listID="CountryCodeIdentifier">ES</cbc:IdentificationCode>
        </cac:Country>
        </cbc:PostalAddress>
        <cbc:Contact/>
      </cac:Party>
    </cac:ContractingParty>
  </cac:ProcurementProjectLot>
  <cbc:ID schemeAgencyID="EU-COM-GROW">0</cbc:ID>
  </cac:ProcurementProjectLot>
  <ccv:Criterion>
    <cbc:ID schemeAgencyID="EU-COM-GROW" schemeVersionID="1.0" schemeID="CriteriaID">005eb9ed-1347-4ca3-bb29-9bc0db64e1ab</cbc:ID>
    <cbc:TypeCode listVersionID="1.0.2" listAgencyID="EU-COM-GROW" listID="CriteriaTypeCode">CRITERION.EXCLUSION.CONVICTIONS.PARTICIPATION_IN_CRIMINAL_ORGANISATION</cbc:TypeCode>
    <cbc:Name>Participation in a criminal organisation</cbc:Name>
    <cbc:Description>Has the economic operator itself or any person who is a member of its administrative, management or supervisory body or has powers of representation, decision or control therein been
the subject of a conviction by final judgment for participation in a criminal organisation, by a conviction rendered at the most five years ago or in which an exclusion period set out directly in the
conviction continues to be applicable? As defined in Article 2 of Council Framework Decision 2008/841/JHA of 24 October 2008 on the fight against organised crime (OJ L 300, 11.11.2008, p.
42).</cbc:Description>
    <ccv:LegislationReference>
      <ccv-cbc:Title>DIRECTIVE 2014/24/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 26 February 2014 on public procurement and repealing Directive 2004/18/EC</ccv-cbc:Title>
      <cbc:Description>Directive 2014/24/EU</cbc:Description>
      <ccv-cbc:JurisdictionLevelCode listVersionID="1.0.2" listAgencyID="EU-COM-GROW" listID="CriterionJurisdictionLevel">EU_DIRECTIVE</ccv-cbc:JurisdictionLevelCode>
      <ccv-cbc:Article>57(1)</ccv-cbc:Article>
      <cbc:URI>http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex:32014L0024</cbc:URI>
    </ccv:LegislationReference>
  </ccv:RequirementGroup>
  <cbc:ID schemeAgencyID="EU-COM-GROW" schemeVersionID="1.0">7c637c0c-7703-4389-ba52-02997a055bd7</cbc:ID>
  <ccv:Requirement responseDataType="INDICATOR">
    <cbc:ID schemeAgencyID="EU-COM-GROW" schemeVersionID="1.0" schemeID="CriterionRelatedIDs">974c8196-9d1c-419c-9ca9-45bb9f5fd59a</cbc:ID>
    <cbc:Description>Your answer?</cbc:Description>
  </ccv:Requirement>
</espd-req:ESPDRequest>
```



Ayuntamiento  
Cartagena

ÁREA DE HACIENDA, NUEVAS TECNOLOGÍAS  
E INTERIOR  
UNIDAD ADMINISTRATIVA DE PATRIMONIO



Una vez abierto, lo debe guardar en su ordenador, utilizando “Guardar como” en formato “xml”.

The image shows a screenshot of a web browser's 'Archivo' (File) menu. The 'Guardar como...' (Save as...) option is highlighted with a red rectangle. The background displays XML code, including the following snippet:

```

- <cac:PostalAddress>
- <cac:Country>
  <cbc:IdentificationCode listVersionID="1.0" listName="ISO 3166
  </cac:Country>
</cac:PostalAddress>
</cac:Contact/>

```

Edificio Administrativo de San Miguel  
Calle San Miguel, 8 -  
30201-CARTAGENA  
Tel. 968128800.  
Extensiones: 7573 a 7576 y 8175  
patrimonio@ayto-cartagena.es



ÁREA DE HACIENDA, NUEVAS TECNOLOGÍAS  
E INTERIOR  
UNIDAD ADMINISTRATIVA DE PATRIMONIO



## SEGUNDO PASO

Acceda al DEUC electrónico a través del siguiente enlace:

<https://visor.registrodelicitadores.gob.es/espd-web/filter?lang=es>

Aviso jurídico | Cookies | Contacto | Acerca de | Español



# Documento europeo único de contratación (DEUC)

## Servicio para cumplimentar y reutilizar el DEUC

Comisión Europea > Herramientas > Documento europeo único de contratación

Inicio | Procedimiento | Exclusión | Selección | Finalización

### Bienvenido al servicio DEUC

El documento europeo único de contratación (DEUC) consiste en una declaración de la situación financiera, las capacidades y la idoneidad de las empresas para un procedimiento de contratación pública. Está disponible en todas las lenguas de la UE y se utiliza como prueba preliminar del cumplimiento de los requisitos exigidos en los procedimientos de contratación pública en toda la UE. Gracias a dicho documento, los licitadores ya no tendrán que proporcionar pruebas documentales completas y diferentes formularios utilizados anteriormente en la contratación pública de la UE, lo que significa una considerable simplificación del acceso a las oportunidades de licitación transfronterizas. A partir de octubre de 2018 el DEUC se ofrecerá exclusivamente en formato electrónico.

La Comisión Europea proporciona un servicio gratuito en línea para los compradores, los licitadores y las demás partes interesadas en cumplimentar el documento de forma electrónica. El formulario en línea puede rellenarse, imprimirse y luego enviarse al comprador junto con el resto de la oferta. Si el procedimiento se realiza electrónicamente, el DEUC podrá exportarse, almacenarse y transmitirse de forma electrónica. El DEUC presentado en el marco de un procedimiento de contratación pública anterior puede reutilizarse siempre que la información siga siendo correcta. Los licitadores podrán ser excluidos del procedimiento o ser objeto de enjuiciamiento si la información contenida en el DEUC se ha falseado gravemente, se ha ocultado o no puede completarse con documentos justificativos.

Para más información sobre el DEUC, sírvase pulsar [aquí](#)

Si le interesan las respuestas a las preguntas más frecuentes sobre el DEUC, consulte [Folleto de preguntas más frecuentes](#)

### ¿Quién es usted?

- Soy un poder adjudicador
- Soy una entidad adjudicadora
- Soy un operador económico

Previo | Cancelar | Siguiente

Edificio Administrativo de San Miguel  
Calle San Miguel, 8 -  
30201-CARTAGENA  
Tel. 968128800.  
Extensiones: 7573 a 7576 y 8175  
[patrimonio@ayto-cartagena.es](mailto:patrimonio@ayto-cartagena.es)

### TERCER PASO:




Elija las siguientes opciones:

1. “Soy un operador económico”
2. “Importar un DEUC”.







En este paso deberá cargar el documento xml que usted había descargado previamente en su ordenador. Clique el botón “Examinar” y seleccione el archivo xml.

3. Haga click sobre el botón “Abrir”.
4. Al seleccionar el archivo xml aparecerá automáticamente la cuarta pregunta “¿De dónde es usted?”. Seleccione el país y clique la opción siguiente.

#### ¿Quién es usted?

- Soy un poder adjudicador 
- Soy una entidad adjudicadora 
- Soy un operador económico 

#### ¿Qué desea hacer?

-  Importar un DEUC 
-  Fundir dos DEUC 
-  Generar respuesta 

#### Cargar documento

Cargue una solicitud DEUC o una respuesta DEUC

Seleccionar archivo

#### ¿Dónde tiene la sede su empresa?

Elijase un país



ÁREA DE HACIENDA, NUEVAS TECNOLOGÍAS  
E INTERIOR  
UNIDAD ADMINISTRATIVA DE PATRIMONIO



#### **CUARTO PASO**

Aparecerá el formulario DEUC que debe rellenar de acuerdo con lo establecido en el Pliego de Clausulas Administrativas.

#### **QUINTO PASO**

Una vez cumplimentado todos los apartados clique sobre la opción “Visión General” y compruebe que ha cumplimentado correctamente el DEUC.

Posteriormente pulse la opción “Descargar como” y elija el formato “pdf”.

Éste documento deberá incluirse en el ARCHIVO N.º 1 (DOCUMENTACIÓN ACREDITATIVA DE LOS REQUISITOS PREVIOS).

En el caso de que quiera guardar en su ordenador el formulario cumplimentado para tenerlo disponible para futuras licitaciones guárdelo también como archivo “xml”.